# 弥山登山を予定されている皆様へ



# To all those planning to climb Mt. Misen 致计划攀登弥山的各位登山者:



弥山では、毎年多くの山岳遭難が発生しています。 Every year, many mountain accidents occur on Mt. Misen. 弥山毎年都会发生多起山岳遇<sub>难</sub>事故。

安全安心な楽しい登山のために、以下のことを守りましょう。 To ensure a safe and enjoyable hike, please follow the guidelines below. 为了安全,安心并愉快地登山,请遵守以下事项:

#### ☆体調は大丈夫ですか?

Are you feeling well? 注意自身的身体状况。



If you are even slightly feeling unwell, please consider postponing your climb.

如果身体稍有不适, 请考虑中止登山。

#### ☆服装・持ち物は大丈夫ですか?

Are you properly dressed and equipped? 穿着和携带物品是否准备充分?

軽装での登山は非常に危険です!! Climbing in light clothing is extremely dangerous! <sub>轻装登山非常危险</sub>!

十分な水分・食料を用意しましょう。 Be sure to bring enough water and food. 请准备充足的饮用水和食物。

# ☆無理のない登山計画を

Please plan your hike carefully. 请制定合理的登山计划。

日没後の山は視界も悪く、非常に危険です。

After sunset, visibility on the mountain becomes very poor and it is extremely dangerous.

日落后的山中视野差,十分危险。

日没前には下山できるよう、時間には十分注意しましょう。 Be sure to allow enough time to go down the mountain before sunset. 请注意时间,确保在日落前下山。



裏面をご確認ください!! Please refer to the back 请者看背面

廿日市警察署 廿日市市消防本部







#### ☆登山計画書を提出しましょう

Submit your hiking plan 请提交登山计划书



hiking apps

search

## ☆登山アプリを有効活用しましょう

Let's use hiking apps effectively. 请充分利用登山APP。



## ☆山の事故防止アニメ 第1話「ソナエント、弥山を登る」

Preparation for climbing Mt.Misen!

「Sonaent,Climbing Mt. Misen ① (Dressing up)」





日本語版



English version